

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PAR. PAMPLONA
1.25 pesetas.
Tres meses. 3.50
Ses meses. 6.75
EXTRANJERO
Tres meses. 1.75 pesetas.
Ses meses. 3.25

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FUERA DE PAMPLONA
Tres meses. 1.75 pesetas.
Ses meses. 3.25
Nueve meses. 4.75
Doce meses. 6.25
EXTRANJERO
Tres meses. 2.25 pesetas.
Ses meses. 4.25

PAGO ADELANTADO

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital...

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Telefono, numero 175

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 15, Pamplona, y calle de San Gregorio, num. 25

Los políticos y el pais

Quéjase el señor Romero Robledo del sistema que consiste en que ocupen el poder los más llamados partidos...

En este punto, como en otros muchos, el político de referencia hace gala de sus excepcionales talentos...

Se necesita sin duda hacer abstracción de la personalidad para avenirse a figurar en la candidatura de los partidos...

Los que vituperan a la masa neutra su comportamiento, bajo el especioso motivo de que falta a sus deberes de ciudadanía...

D. C.

HAN FALLECIDO:

En Lodosa, don Estanislao Fernández, presidente.
En Carcastillo, don Agapito Santacruza.

R. I. P.

Información telefónica

DEL JUEVES

Madrid 16 (18 y 23 h)

La fiesta militar

El día 17, anunciado, de las maniobras militares de hoy ha tenido brillante cumplimiento...

Notas políticas

El Inspector de policía judicial de Madrid...

desmiente en un comunicado que publican los periódicos, el rumor de haber sufrido coacciones y malos tratos los anarquistas detenidos.

El Correo califica de infundada la creencia de que en los próximos presupuestos se suprimirá el impuesto de utilidades.

En Barcelona circulan candidaturas separatistas, llevando dibujadas las barras catalanas.

Ha sido nombrado presidente del próximo congreso naval, que se verificará en Madrid, el duque de Veragua.

En Alcey se ha verificado un banquete en honor del señor Canalejas, quien ha pronunciado un extenso discurso exponiendo sus ideas democráticas.

Toreo eléctrico

En Barcelona se ha verificado el espectáculo anunciado, en el que «Don Filemón» mata un toro por medio de la electricidad.

El toro llevaba en el testuz un petardo y «don Filemón», aplicándole un bastón eléctrico, ha producido la explosión, matando al toro, cuya cabeza ha quedado destrozada.

El público ha protestado contra ese espectáculo, calificándole de bárbaro.

Mitines

En Bilbao se ha verificado un mitin socialista, habiendo en él Pereguz, Pablo Iglesias y otros.

Los coalicionistas de Valladolid han tenido un mitin, en el que han sido felicitados los señores Muro y Alba.

Mañana se verificarán en Madrid meetings electorales, presididos uno por Pi y Suñer y otro por Paraflo.

¿Qué habrá sido?

Según el Herald, en Jerez de la Frontera ha ocurrido un incidente entre el general Alton, gobernador militar de aquella plaza, y el capitán general de Andalucía, señor Luque.

Este arroyo a igual, y parece que, por consecuencia del suceso, el general Alton será relevado.

Noticias diversas

Delante del ministerio de Fomento ha sido detenido un individuo que había robado una plancha de cobre, que pesa cinco arrobas, de la estufa de Moyano.

De Barcelona han sido traídas 700 palomas mensajeras para ser usadas en la guerra.

El jefe de la Armada señor Barblan.

El maestro de Nadalid (Málaga) ha cerrado la escuela, porque se le deben los haberes de doce meses de los catorce que lleva desempeñando la escuela.

Una familia muy pobre de Zaragoza ha dejado de serlo, encontrando en un mal jergón que compró hace días, seis mil duros.

Este jergón perteneció hace tiempo, a un número.

Del extranjero

La izquierda democrática del Senado francés está de acuerdo con la unión republicana para aprobar la ley sobre asociaciones religiosas con las modificaciones que introduce en ella el Gobierno.

El Embajador de Francia en Londres ha propuesto al Gobierno que se realice una demostración naval en aguas otomanas.

Los diplomáticos discuten esa proposición.

En Sicilia se agrava mucho la crisis obrera.

El retraso de los trenes

La «Gaceta» ha publicado una disposición reformando el artículo de la ley de ferrocarriles de tierra, relativo al retraso de éstos.

Los puntos más interesantes del Real decreto, dicen así:

«El retraso injustificado de los trenes de viajeros será sancionado con arreglo al artículo 12 de la ley de 23 de Noviembre de 1877, cuando exceda de diez minutos por cada 100 kilómetros de recorrido para los expresos y correos, y veinte minutos en igual trayecto para los mixtos.»

En los puntos de empalme de itinerarios se fijará para la «espera» de trenes en combinación, un cierto plazo a más del tiempo señalado en los cuadros de marcha.

Transcurrido el tiempo de parada indicado en los itinerarios, con más la próxi-

ga ó plazo de espera, se dará la salida al tren derivado; pero éste deberá salir a la hora reglamentaria en el caso de que se sepa con certeza en la estación que no podrá llegar a ella el otro tren del plazo de espera.

A la llegada al empalme del tren que ha sufrido el retraso, será potestativo en la compañía causante de aquél disponer ó no en el término de tres horas un tren especial para conducir los viajeros a su destino.

Transcurrido dicho plazo sin haberse puesto tren especial a disposición de los viajeros, podrán éstos optar por una de tres cosas: primera, rescisión del contrato de transporte, con devolución en el acto por la compañía del importe total de los billetes de que sean portadores; segunda, la continuación del viaje en el primer tren regular, salvo si fuere expreso, que se gane de la estación en la dirección conveniente, siendo de cuenta de la compañía costearles albergue y comida de la clase y precios de tarifa establecidos en las fondas de la línea, durante las paradas forzosas que resulten, y en este caso, a los viajeros que hubieren de ocupar asientos de clase inferior a la designada en sus billetes, se les devolverá el importe correspondiente al trayecto que recorran hasta el término del viaje, y los que tengan que ocupar asientos de clase superior no abonarán la diferencia; tercera, continuación del viaje en las condiciones ordinarias, conservando íntegros los derechos que puedan corresponderles con arreglo a las leyes para entrar contra las compañías las reclamaciones que estimaron procedentes.»

Campos y mercados

EN NAVARRA

La semana última continuó el tiempo húmedo y frío, retrocediendo la floración de las guías...

Los campos de cereales presentan, en todas partes, excelente aspecto, huyendo en la haza del trigo, y por ende, en la del pan, per mas que este último artículo no haya descendido en su cotización en todos partes.

El movimiento de viñes se ha animado algún tanto para el interior; pero, sigue siendo casi nulo para Francia.

Nuestros correspondientes en la provincia nos remiten las siguientes noticias:

Urozo (Vizcaya).—Trigo a 5,88 pesetas roba; aspecto del campo en los sembrados de secano y de regadío bueno; estado de la atmósfera bueno resultado del efecto de la lluvia.

Andoñeta.—Trigo de 5,50 a 5,75 pesetas roba; cebada de 4,25 a 4,50; avena a 3,50; vicia común a 1,20; patatas acatilladas; precio de los jornales con vino a 2 pesetas; aspecto del campo en los sembrados de regadío bueno; id. en las viñas de secano mediano; id. en las olivares bueno; estado de la atmósfera calor; humedad relativa en los campos la hay; resultado del secano mediano bueno; existencias de vino mucho; id. de aceite regular; id. de granos pocos; demanda de líquidos y granos regular; necesidad de pesos no la hay.

Han cesado los fuertes vientos de estos días y han principiado los cañores, que tanta falta hacen a las plantas.

Asotiza.—Trigo a 5,75 pesetas roba; cebada a 4,25; avena a 3,75; maíz a 3; habas a 3; garbanzo a 18; alce a 4,75; vicia común a 1,60; patatas acatilladas; precio de los jornales con vino a 2 pesetas; aspecto del campo en los sembrados de regadío bueno; id. en las viñas de secano bueno; id. en las olivares bueno; estado de la atmósfera húmedo y frío; existencias de vino mucho; id. de aceite mucho; id. de granos regular; demanda de líquidos regular; id. de granos muchos.

Andoñeta.—Trigo a 5,75 pesetas roba; cebada a 4,25; maíz a 3,75; habas a 3; garbanzo a 18; alce a 4,75; vicia común a 1,60; patatas acatilladas; precio de los jornales con vino a 2 pesetas; aspecto del campo en los sembrados de regadío bueno; id. en las viñas de secano bueno; id. en las olivares bueno; estado de la atmósfera húmedo y frío; existencias de vino mucho; id. de aceite mucho; id. de granos regular; demanda de líquidos regular; id. de granos muchos.

Andoñeta.—Trigo a 5,75 pesetas roba; cebada a 4,25; maíz a 3,75; habas a 3; garbanzo a 18; alce a 4,75; vicia común a 1,60; patatas acatilladas; precio de los jornales con vino a 2 pesetas; aspecto del campo en los sembrados de regadío bueno; id. en las viñas de secano bueno; id. en las olivares bueno; estado de la atmósfera húmedo y frío; existencias de vino mucho; id. de aceite mucho; id. de granos regular; demanda de líquidos regular; id. de granos muchos.

Andoñeta.—Trigo a 5,75 pesetas roba; cebada a 4,25; maíz a 3,75; habas a 3; garbanzo a 18; alce a 4,75; vicia común a 1,60; patatas acatilladas; precio de los jornales con vino a 2 pesetas; aspecto del campo en los sembrados de regadío bueno; id. en las viñas de secano bueno; id. en las olivares bueno; estado de la atmósfera húmedo y frío; existencias de vino mucho; id. de aceite mucho; id. de granos regular; demanda de líquidos regular; id. de granos muchos.

Andoñeta.—Trigo a 5,75 pesetas roba; cebada a 4,25; maíz a 3,75; habas a 3; garbanzo a 18; alce a 4,75; vicia común a 1,60; patatas acatilladas; precio de los jornales con vino a 2 pesetas; aspecto del campo en los sembrados de regadío bueno; id. en las viñas de secano bueno; id. en las olivares bueno; estado de la atmósfera húmedo y frío; existencias de vino mucho; id. de aceite mucho; id. de granos regular; demanda de líquidos regular; id. de granos muchos.

Andoñeta.—Trigo a 5,75 pesetas roba; cebada a 4,25; maíz a 3,75; habas a 3; garbanzo a 18; alce a 4,75; vicia común a 1,60; patatas acatilladas; precio de los jornales con vino a 2 pesetas; aspecto del campo en los sembrados de regadío bueno; id. en las viñas de secano bueno; id. en las olivares bueno; estado de la atmósfera húmedo y frío; existencias de vino mucho; id. de aceite mucho; id. de granos regular; demanda de líquidos regular; id. de granos muchos.

Andoñeta.—Trigo a 5,75 pesetas roba; cebada a 4,25; maíz a 3,75; habas a 3; garbanzo a 18; alce a 4,75; vicia común a 1,60; patatas acatilladas; precio de los jornales con vino a 2 pesetas; aspecto del campo en los sembrados de regadío bueno; id. en las viñas de secano bueno; id. en las olivares bueno; estado de la atmósfera húmedo y frío; existencias de vino mucho; id. de aceite mucho; id. de granos regular; demanda de líquidos regular; id. de granos muchos.

Andoñeta.—Trigo a 5,75 pesetas roba; cebada a 4,25; maíz a 3,75; habas a 3; garbanzo a 18; alce a 4,75; vicia común a 1,60; patatas acatilladas; precio de los jornales con vino a 2 pesetas; aspecto del campo en los sembrados de regadío bueno; id. en las viñas de secano bueno; id. en las olivares bueno; estado de la atmósfera húmedo y frío; existencias de vino mucho; id. de aceite mucho; id. de granos regular; demanda de líquidos regular; id. de granos muchos.

Andoñeta.—Trigo a 5,75 pesetas roba; cebada a 4,25; maíz a 3,75; habas a 3; garbanzo a 18; alce a 4,75; vicia común a 1,60; patatas acatilladas; precio de los jornales con vino a 2 pesetas; aspecto del campo en los sembrados de regadío bueno; id. en las viñas de secano bueno; id. en las olivares bueno; estado de la atmósfera húmedo y frío; existencias de vino mucho; id. de aceite mucho; id. de granos regular; demanda de líquidos regular; id. de granos muchos.

trigo, en cambio en el vino la más completa paralización.

Paréceme increíble el daño que durante el invierno ha hecho la flexura en las viñas pues hebra de estas que en la última cosecha ostentaban mucho fruto (haba de las de regadío) y con sarmientos de más de un metro de largo, y ahora apenas dan señales de vida; puede decirse pues, que la pérdida del viñedo en este término municipal es total.

Los arcos.—Trigo de 5,25 a 5,75 pesetas roba; cebada de 4,25 a 4,50; vicia común de 1,20 a 1,50; alce de 4,75 a 5; patatas acatilladas; precio de los jornales a seco de 2,25 a 2,50; aspecto del campo en los sembrados de secano y regadío bueno; estado de la atmósfera húmedo y frío.

Luqui.—Trigo 5,50 pesetas roba; cebada 4,50; maíz 4,50; vicia común de 1,50 a 1,75; alce de 4,75 a 5; patatas acatilladas; precio de los jornales a seco de 2,25 a 2,50; aspecto del campo en los sembrados de secano y regadío bueno.

En la semana pasada se han vendido quinientos cántaros de vino.

Artau.—Trigo 5,75 pesetas roba; cebada 4; avena 3,50; maíz 3,25; alce 4,25; vicia común 1,20; alce de 4,75 a 5; patatas acatilladas; precio de los jornales a seco de 2,25 a 2,50; aspecto del campo en los sembrados de secano y regadío bueno.

En estos últimos días se han vendido unos 400 robos de trigo.

Los incausables labradores se muestran bastante satisfechos por el buen aspecto que presentan los sembrados y además por que los ligeros hiecos en las plantaciones de viñas se van empinando a brincar con mucha fuerza y esperan obtener un resultado muy satisfactorio.

Lumbier.—Trigo de 21 a 22 reales; cebada de 16 a 17; avena 16; maíz 20; habas 20; alubias 6; vicia común de 6 a 7; aspecto del campo en los sembrados de secano y regadío bueno.

Atarr.—Trigo 5,50 pesetas roba; cebada 4,50; vicia común 1,50; patatas 17; aspecto del campo en los sembrados de secano y regadío bueno; estado de la atmósfera calor.

La luna roja

La lunación correspondiente a Abril-Mayo es un período muy peligroso para las plantas de huerta y los árboles frutales, pues con frecuencia se hielan las yemas y los vástagos tiernos de los vegetales en estas noches serenas, iluminadas por la brillante luz rojiza de la luna a la que los hortelanos atribuyen una acción perniciosa y apellidan con el adjetivo de roja en muchos comarcas.

Este año comenzó la lunación el 18 de Abril y terminará el 17 de Mayo.

La influencia de la luna sobre los fenómenos meteorológicos no está ciertamente bien estudiada, y, por lo tanto, aventurarse sería asegurar que no tiene acción alguna el satélite sobre las perturbaciones de la masa gaseosa que rodea el planeta; sin embargo, en el caso concreto que nos ocupa, un meteorólogo eminente, M. Augé, profesor de meteorología del Instituto geográfico, explica los desastrosos efectos de la luna roja de la siguiente manera, sin que en su concepto tenga intervención alguno el astro de la noche:

«Cuando el cielo está claro y la atmósfera seca y transparente es cuando la luna brilla con una luz viva y la temperatura de los cuerpos que se hallan bajo la influencia de la radiación nocturna desciende por debajo de la del ambiente. Si durante el día la temperatura es muy elevada, la irradiación nocturna podría enfriar las plantas por debajo de cero y se elevarán aun cuando el aire permanezca a una temperatura superior; por el contrario, las plantas no se helarán si hay nubes que disminuyan la irradiación.»

Las condiciones que producen las heladas de la luna roja son, pues, un cielo claro y una temperatura poco elevada durante el día, y estas condiciones se encuentran satisfechas en el período de Abril-Mayo, por lo cual ha merecido tan mala reputación. Además esta época del año, en general sujeta a grandes perturbaciones atmosféricas y a variaciones bruscas de la temperatura.»

Las maniobras militares

EN NAVARRA

Nuestros lectores conocen el programa dado por el Excmo. Sr. Capitán general del Norte para la realización de los ejercicios del Ministerio de la Guerra y que, a pesar de su carácter modesto, que han revestido por la escasez de recursos, además de las dificultades que el estado de los campos ofrece en época actual, han servido de práctica útil y provechosa a jefes y oficiales y de estímulo a la institución de los reclutas recientemente incorporados a filas. La guarnición de Pamplona que se distingue entre la generalidad de las de España por su constante trabajo y actividad las ha llevado a cabo de la manera que vamos a exponer a continuación.

Día 6.—Los cuerpos de infantería se dedicaron a instrucción de bataillon en orden cerrado y abierto en los sitios de castumbre, de tres a seis de la tarde, la caballería a la de escuadrón y regimiento y la artillería a la de sección, compañía y grupo de dos compañías; se reconstruyeron en la plaza de Tacuera para su entrada en la plaza de San Andrés por delante del Sr. general gobernador militar.

Día 7.—Columnas de dos compañías man-

dadas por un jefe. Objeto de la operación reconocer las avenidas de la plaza, por el Norte que se supone amenazado por fuerzas que han pasado la frontera. La caballería fué por la carretera de Guipúzcoa a Sarriena, el regimiento de Constitución por la de Ulzama a Olizarrieta y de este punto por Uxú y Garrues y por parte de Escaba al Manicomio, punto de concentración de todas las fuerzas.

Como este regimiento estaba franco de servicio pudo organizarse otra columna que por la carretera de Francia marchó a Sarriena, regresando por Azo y por parte de Escaba al sitio de concentración. En el día 8, por la de Arriosa hasta Zúñiga y el de Calabria por la de Azil hasta Egüés. Estos cuerpos se unieron al regreso en Huarte y juntos concurrirán al punto destinado así como los demás, a las cinco y media de la tarde con una precisión matemática y sin que fuera obstáculo el día lluvioso y el mal estado de los caminos, particularmente los de los caminos de infantería primeramente citados que tuvieron que recorrer muy malos sitios. La salida para la infantería fué a las nueve y media de la mañana y la caballería a las diez y media. Toda la guarnición reunida entró en la plaza por la puerta de Tejería y desfiló ante el general Santigó.

Día 8.—En esta día no se realizaron por el lluvioso del tiempo y solo el regimiento de América por haber salido a las siete de la mañana y antes de que empezara la lluvia, fué a libere donde confectionó el rancho de la mañana en las otras manrietas que cada individuo lleva, regresando a la plaza a las seis de la tarde.

Día 9.—El regimiento de Cantabria salió a las siete de la mañana por Zuzar mayor, Gazteluz, Paternal y Larrea, reconociendo los valles del Arga hasta Belascolin y confectionando los ranchos en las manrietas. El regimiento de Constitución, como saliente de servicio y después de combato el primer rancho formando un batallón, como el de Cantabria, salió a las nueve de la mañana a Astrain. El de caballería a las diez fue a Legarda. Todas estas fuerzas debían encontrarse de regreso entre Gazteluz y Zuzar mayor entre cuatro y cinco y cuatro y media de la tarde.

El General Gobernador con las fuerzas de América salió de la plaza a una de la tarde y tomaron posición en la carretera de Estella pasado Zuzar mayor y por este punto a Gazteluz; como las fuerzas que acudían al punto de cita se encontraron en estos en posición y durante las maniobras se tenía orden de que fueran que se encontraran se consideraron como enemigos, dio lugar a que tanta Constitución como Cantabria, despargaran y desataron un ejercicio de combate atacando a Zuzar mayor, donde reunidas todas las fuerzas incluído la caballería que regresó desde detrás por Paternal y Gazteluz, entraron en la plaza a las seis y media y desfilando ante S. E. (Se continuará)

Información electoral

De Viana

Sr. Director del ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: La contienda electoral está en su apogeo. El domingo nos visitó el señor Llerrens acompañado del don Uplano Erres, asociados a ellos las personalidades cristianas de la localidad.

Ayer al anochecer le hizo el señor Ochoa, con los señores Estión y Zuzar y sucedió lo prelo con los que no prefieren aquellas ideas. De madrugada un salido para Aras y regresado a comer a Torres a casa del señor Agos.

Todos trabajan lo mejor que saben y pueden y creo que las fuerzas en la localidad están equilibradas. En cuanto al distrito, frase textual del señor Erres, hasta el próximo lunes no puede decirse.

Como el carácter rechaza estas luchas y he de permanecer lejos de ellas, pido a mi juicio apreciar la cosa con imparcialidad.

Avisaré lo más notabile que se surra en la cuestión; en que tantos ojos se fijan, con la oportunidad posible.

Suyo afmo. El correspondiente 14 Mayo de 1901.

De Lerín

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Dias pasados llegó a esta villa el candidato carlista señor Llerrens acompañado del diputado foral señor Erres, hospedándose en casa del señor don Ambrosio Lazero.

También vi en dias anteriores otro emisario del señor Ochoa, y aunque uno y otro tengan sus simpatías en esta localidad, creo que el señor Llerrens tendrá de terceras partes de la votación y al resto el señor don Enrique Ochoa.

He sido a unos amigos de esta que es probable se presente candidato a senador por Navarra el señor don Miguel Esquilros.

Suyo afmo. El correspondiente 14 de Mayo de 1901.

De Buñuel

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Hoy he visitado este pueblo al candidato de oposición señor conde de Heredia Spínola, a quien acompañaban los señores don Fernando Morales y don Mariano Sáinz de Tudeia.



cola de sardina, no he tenido el honor de hablar con el señor Gendie...

De Locumbarril

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Celebrada la feria en el día de ayer...

En la Audiencia

Ayer se recibieron en esta Audiencia los sumarios siguientes: Juzgado de Aoiz.—Contra Pedro Tanco...

Mercado electoral

EN IRURZUN

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: En verdad, que esperábase mucha animación en el mercado de hoy...

Retirada del Sr. Gayarre

Ayer estuvo en esta Redacción nuestro particular amigo don Valentín Gayarre...

A LOS ELECTORES del distrito de Aoiz

Conducido por mis adversarios, en la presente contienda electoral, a una lucha religiosa...

Se combate mi candidatura, además, con violencias y coacciones inauditas...

VALENTIN GAYARRE Y ARREGUI. Pamplona 16 de Mayo de 1901.

GACETILLAS

Hoy sábado y a las once se celebrarán los funerales por el eterno descanso del alma de nuestro amigo don Rafael Querol...

Con motivo del cumpleaños del rey Alfonso XIII, ayer se hicieron en la ciudad de las solas de ordenanza...

Los ejercicios de las flores de Mayo se vienen celebrando en todas las iglesias de esta capital...

En la cañilla de las Escuelas Pías se celebran en las tardes de los jueves y domingos actos literarios edificantes...

Victima de una pulmonía falleció en Urdax el día 10 del corriente, la Carmelita Descaize...

Hoy examinará la Comisión mixta de reclutamiento los expedientes de exención de quienes instruidos en Salinas de Oro...

Según telegrama que nos remitió el jueves por la mañana nuestro activo correspondiente en Madrid señor Mancheta...

El domingo tuvo la desgracia de cesar un niño de cinco años de la brandida del puente en Peratx...

Nos escriben de Sarasa que el miércoles se celebró la procesión anual de los pueblos de la celda de Iza...

Reunidos los vecinos de los diferentes pueblos, que habían ido en procesión...

Se ha celebrado en Peralta la feria que tiene lugar todos los años del 10 al 15 de Mayo...

Procesión á Roncesvalles.—La comarquera y tradicional romería de los pueblos del valle de Arce y Orez...

La Asociación de San Luis celebrará mañana domingo, la función solemne que anualmente consagra a honrar a su santo Patrono...

Para los efectos de la conversión acordada de la deuda provincial, la Excm. Diputación ha dispuesto verificar hoy el sorteo de las Acciones y Obligaciones...

Escriben de Logroño: «Al señor G. bernador civil visitó el teniente coronel don Francisco Ariza...

Acordada por las Diputaciones de Guipúzcoa y Vizcaya la abeición de pago de portajes en las ciudades provinciales...

Numerosa concurrencia asiste todas las noches a la iglesia de San Fermín de Aldapa...

Ayer se vió en juicio oral la causa instruida contra Valentín Basarte...

Ha fallecido en el convento de Padres Carmelitas Descalzas de esta ciudad el joven y piadoso religioso Fray José Ignacio...

La Diputación anuncia en el «Boletín Oficial» de ayer lo siguiente: «Habiendo formulado algunas consultas respecto a las Acciones de la carretera de Francia...

Es tal la abundancia de anuncios que tenemos para la tercera plana, que nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de la cuarta plana titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

De la Alcaldía.—Han sido denunciados: Un individuo por dejar abandonado un carro...

Está siendo objeto de grandes elogios por las principales medicinas de España la Tonicina granulada Espinar...

tuyentes. Su compleja composición y excelente preparación además de su agradable paladar...

Iruña.—Concierto para hoy: «Der Kleine Prinz» óvertura.—Müller. «V. Is Lento y P. zicats».—Debussy.

Acetes.—Calle de San Miguel, núm. 1. Pamplona. La casa de Hijos de Marline y Campaña...

Regaliz Pectoral L.B. ALQUITRAN. La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas...

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER. Valores de Navarra. Deuda provincial al 5%, con 10% de descuento...

REGISTRO CIVIL. En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS—Varones 0 hembras...

EL TIEMPO. Temperatura máxima de anteaer 24.4 Id. mínima de ayer 9.0

CARCEL DE PAMPLONA. Existencia en el día de ayer: De causa pendiente 45 Arresto mayor 8

EN EL MATADERO. Reses sacrificadas hoy: vacas 51 terneros 6; carneros 11; ovejas 82; corderos 2.

Boletín religioso

SANTORAL. DIA 18, SABADO.—San Felice Cantalicio confesor. Varón de extremada prudencia y acrisolada virtud...

CULTOS. Oficio de San Venancio con rito doble y color encarnado. En la Catedral.—A las siete y media de la Virgen...

Flóres de Mayo.—En San Nicolás a las diez y nueve y media, con plática sobre este tema: «Del niño perdido y hallado en el templo».

En San Saturnino.—Cuarenta horas. Desde las diez y ocho hasta las veinte. Flores de Mayo.—En San Nicolás a las diez y nueve y media...

En San Agustín.—Todos los días a las cinco y cuarto con misa, meditación, plática y cánticos. En las Escuelas Pías.—A las siete y media misa y ejercicios de las Flores.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS. San Saturnino.—Sr. Coadjutor, Teófilo 9 y 11, 2. San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Dermi 11 y 13, 3.

San Nicolás.—Sr. Coadjutor San Gregorio, 17 2. San Lorenzo.—Sr. Coadjutor, Mayor, 61, 5. San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín, 83.

SERVICIO RÁPIDO El Eco de Navarra Del Extranjero

(Servicio especial) Captura de bandidos

MARGUERITTE (Argelia).—El administrador Morris de esta población al frente de 20 tiradores...

OTTAVA.—La Cámara ha votado hoy una subvención anual de 100000 dólares para una línea de vapores directos entre el Canadá y la Francia.

La mitad de los buques navegara bajo pabellón inglés, y la otra mitad bajo pabellón francés...

Anexión del Congo

BRUSELAS.—La mayoría de la Cámara belga está en favor de la anexión del Estado Libre del Congo a la Bélgica.

El ministro de México

PARIS.—Ha llegado a París, procedente de Bruselas, M. Zañni, ministro de México en Bélgica.

1700 heridos y enfermos

LAS PALMAS (Canarias).—Ha llegado procedente del Cabo, el transporte «Kildonan Castle», conduciendo para Inglaterra 1700 heridos y enfermos.

Visita al archiduque

ABAZZIA.—El rey de Grecia se ha dirigido a Fiume para devolver al archiduque José su visita. Seguidamente después ha regresado a Abazzia.

El rey Othon

MUNICH.—Se ha agravado en su enfermedad el rey Oton, sufriendo mucho por razón de ella. Se teme un desenlace funesto.

Del Sud de Africa

ROSMEAD.—Dewet ha atravesado el Orange y se encuentra de nuevo en la colonia del Cabo. Otros grupos de boers han aparecido en el mismo distrito.

JOANESBURG.—Una patrulla inglesa ha caído en una emboscada, en Tilsit, habiendo sido hecha prisionera, después de la muerte de dos hombres.

CAPETOWN.—Hoy, durante el trasbordo de los pasajeros del «Hermes», estrellado contra una roca de la playa, una ola turbó una canoa, y se ahogaron dos señoras y un marinero.

EL CABO.—Todos los días se registran nuevos casos de peste bubónica.

De China

PEKIN.—Las tropas del general chino Lion han atacado y dispersado una columna de 1000 boxers que acudieron al sud de Pao-Ting Fou...

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 17 (18 horas) Recepción en Palacio

Hoy es día de muy pocas noticias los centros oficiales están cerrados, y lo único que ha atraído la atención es la recepción celebrada en Palacio...

Este acto ha sido muy brillante, como todas las fiestas palatinas de esta clase, asistiendo a él muchos Grandes de España, generales y otras personas distinguidas de todo el elemento oficial.

Gran retreta

Para esta noche está dispuesta la gran retreta militar proyectada para los días de la boda de la princesa de Asturias...



La lluvia, que ha comenzado á caer esta tarde. Sin embargo, se hará todo lo posible para realizarla esta noche, por celebrarse el cumpleaños del Rey, por lo que se desea que la presencien los cadetes, y por que, estando ya hechos todos los preparativos, sería sensible que no se verificase.

Obsequios

Los alumnos de las academias militares están recibiendo generales muestras de simpatía. El pueblo ve con agrado su apostura militar, á la cual hay que agregar que, después de los días que acaban de pasar en el campo, parecen ya militares aguerridos. A la recepción palatina de hoy han concurrido en comisión los primeros números de centro de enseñanza militar. El ayuntamiento les obsequiará mañana con un banquete en los Viveros; el domingo tendrán asueto, y el lunes regresarán á las respectivas academias.

Indulto

La "Gaceta", publica hoy un decreto en que se concede indulto á los que fueron detenidos en Cataluña con motivo de la agitada carlista ocurrida allí á fines de Octubre del año próximo pasado. Además se concede un plazo de dos meses á los condenados en rebelión por aquellos mismos sucesos y que se hallan ausentes, para que se presenten, quedando con esto libres de toda pena. En cumplimiento de dicho decreto, ya hoy han sido puestos en libertad los ayudados presos que estaban en las cárceles de Barcelona, según me telegrafian de dicha capital.

Candidatura republicana

Me comunican también de Barcelona que el señor Sol y Ortega ha roto por completo sus relaciones con la coalición republicana. Esta presentará candidatura cerrada, en la cual figuran los señores Pí y Margal, Salmorón, Avila, Latorroux y Vallés y Ribot.

Cosas de Francia

Según telegramas de París, "Le Figaro", da cuenta de la versión que publicó "Le Matin", sobre ingerencias de elementos alemanes en la vida íntima de aquel periódico.

Bolsa de Madrid

Table with financial data: COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA. Includes columns for various securities like 'renta perpetua', 'renta de Cuba', etc., with values for 'Día 14' and 'Día 17'.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 17 (23 horas).

Consejo de ministros

Se ha celebrado comenzando á las siete y durando una hora. La nota oficiosa del mismo sólo contiene estas noticias. Moret ha presentado el expediente de la Diputación de Valladolid, que aun no está constituida, lo cual produce una situación excepcional, que perjudica á los intereses de aquella provincia. También ha presentado dicho ministro el dictamen del Consejo de Estado acerca del asunto, y ha comentado los antecedentes. En vista de todo se ha facultado al Sr. Moret para resolver el expediente de conformidad con el dictamen del Consejo de Estado. El duque de Veragua ha dado cuenta de algunos asuntos de Marina de excusa importante. El conde de Romanones ha presentado instancias de algunos rectores de universidad relativas al nuevo reglamento de exámenes. A este consejo de ministros no ha asistido el general Weyler por tener que asistir á la recepción habida en Pelaiot con motivo de la retirada militar.

Lo que se dice

Ha causado sorpresa y motivado muchos comentarios la reunion del Consejo de ministros, que no se esperaba hasta la semana próxima. Todos convienen en suponer que algo grave habrá sido el motivo de su reunion. Unos sospechan que habrán ocurrido desórdenes en Cataluña; otros juzgan que el gobierno francés habrá tomado alguna determinación con motivo de los planes del ministro de Hacienda sobre el estampillado, planes que tienden á suprimir las ventajitas que disfrutaban los extranjeros que tienen títulos de la Deuda Exterior española. En apoyo de estas suposiciones se mencionan los siguientes hechos: en la Bolsa de París ha experimentado baja la citada Deuda; durante el Consejo ha ido á la Presidencia el subse-

crario de Hacienda y también ha ido el gobernador de esta provincia. Los ministros han dicho á los periodistas que respecto de lo tratado en el tratado en el Consejo se debe atender á lo que dice la nota oficiosa. El tiempo aclarará, sin duda, pronto este punto, que aparece algo oscuro en estos momentos.

Paraiso y compañía

En el Fronton Central se ha celebrado esta noche y aun debe de continuarse, el mitin de la union nacional, estando el local decorado con rótulos, banderas, etc., y asistiendo entre la numerosa concurrencia algunas señoras. Después de leídos varios telegramas y telegramas de adhesion, recibidos de provincias, se ha discursado abogando por la realización del programa de Zaragoza y manifestando esperanza de conseguirlo. Un orador ha dicho que respecto de Barcelona, se debe procurar la paz y no la guerra, y que los catalanes son indomables, como leones, y tienen historia escrita con sangre (aludiendo á las barras de Cataluña).

Buenas palabras

El Alcalde Sr. Agullera ha reunido á los designados para presidentes é interventores de las mesas electorales de Madrid y les ha recomendado que en el desempeño de dichos cargos se atengan estrictamente á la ley y á la sinceridad.

Noticias

En Badajoz se han declarado en huelga muchos jornaleros del campo. Los artilleros han regalado á Alfonso XIII un quílografo con motivo de su cumpleaños. A las 5 de esta mañana han sido soltadas en Madrid las palomas mensajeras, y algunas han llegado á Barcelona á la una y media de la tarde, ganando el premio de la Reina.

Notas extranjeras

El general Inglés Corville ha publicado un libro en que se defiende y lanza acusaciones graves contra Roberte, Kitchener y el estado mayor.

En la Cámara francesa ha sido aplazado el debate sobre los derechos del hombre. El ministro de Justicia pide que se discuta la mocion para dilucidar su conducta.

El ministro de Instrucción pública de Rusia ha llamado á 20 estudiantes para oír sus quejas.

La esposa de Mac-Kinley está agonizando.

Otro mitin

En el teatro Eslava se ha verificado el mitin republicano con regular curso.

En el teatro se vela el retrato de la República.

El Sr. Rodríguez ha hecho la apología de Pí y Margal, añadiendo consideraciones relativas á la contienda electoral, asunto de que también han hablado otros.

Se ha hablado en favor de la union nacional y un orador ha atacado á Romero Robledo.

La retreta

Se ha verificado con gran brillantez la retreta militar, saliendo á las ocho del ministerio de la Guerra.

Abrieron la marcha guardia civil de á caballo, y en la comitiva figuraban fuerzas de infantería, caballería, artillería é ingenieros con clarines, bandas de cornetas y tambores y músicas de regimiento que amenizaban el acto.

Figuraba también una elegante carroza que termina en una corona.

Los edificios del trayecto estaban iluminados y en todo él habla un gentío. No ha ocurrido el menor incidente desagradable.

La familia real ha presenciado e desfile, acompañada del general Weyler y otras personas. También Sagasta lo ha presenciado desde un balcón de la Presidencia, después de celebrado el Consejo.

¿Qué pasa?

"La Epoca", llama la atención del gobierno sobre lo que ocurre en Sevilla, recomendándole que adopte las precauciones convenientes, para evitar que allí se produzca una situación semejante á la de Barcelona.

De elecciones

En muchas provincias hay gran efervescencia electoral. La excitación de los ánimos es grande en Almería, Cádiz y Saría.

En Madrid para ocho puestos hay 22 candidatos.

Telegramas y Telefonemas

De toros

Fitero 17 (11 h. 30 m.) Los toros de Zapata fueron buenos.

Esparterito estuvo superior matando y muy bien toreando. Guillen ha sido aplaudido.

Corral

Ultima hora

España en Roma

Madrid 17 (23 h. 50 m.)

Con motivo del cumpleaños de Alfonso XIII la embajada española en el Vaticano ha celebrado una función religiosa en la Iglesia de Monserrat y ha dado un banquete á los diplomáticos.

Buenas intenciones!

Madrid 18 (1 h. 20 m.)

En el meeting republicano celebrado anoche un orador pidió que la minoría republicana presente en el Congreso un proyecto de ley contra las asociaciones religiosas mucho más radical que el del gobierno de Francia.

Fin del mitin unionista

Madrid 18 (1 h. 30 m.)

Exhíremos que los candidatos cumplan el programa, llevándolos á la barra en caso contrario.

Ciudad de felicitación de que España siga viviendo. Reconoce que hay algunos políticos más infelicitados que malos. Termina diciendo: soy catalán y lo seré siempre, y permítaseme ser, también, español. (Ovacion.)

Maltrama hace resaltar las falsedades cometidas en el censo de Madrid. Recuerda que Silvea y Salmorón se opusieron á rectificarlo. En caso de triunfar, daremos cuenta de nuestras gestiones; en caso de fracaso, nos retiraremos á casa.

Idem del republicano

Madrid 18 (2 h. 15 m.)

El Sr. Salmorón ha dicho: Nosotros aboliríamos los consumos. Reformaríamos la enseñanza. Cuestión religiosa lugar violencia subordinar libertad Iglesia régimen periódico Estado Monarquía incompatible prosperidad España; (Textual). El porvenir de la nación se halla en la república. (Aplausos.)

Al partido republicano--continúa--cábele responsabilidad de las desdichas de la Patria por consentir las obras de los monárquicos.

Noticias

Madrid 18 (3 h.)

Dicen de Barcelona que una comisión de carlistas encarcelados ha visitado al capitán general como agradecimiento al Gobierno por su generosidad.

En Igualada presenta mal cariz la huelga.

Ha llegado procedente de Manila el vapor "Alicant", Los pasajeros dicen que la situación de Filipinas es insostenible y que emigran por las vejaciones de los americanos.

Republicanos

disgustados

Madrid 18 (3 h. 15 m.)

A consecuencia del discurso pronunciado por Salmorón, se hallan disgustados los republicanos federales, los cuales se retiraron del teatro en señal de protesta.

Al salir el Sr. Salmorón del teatro hicieron una violenta protesta y después se dirigieron á la redaccion de "El País", para significar su disgusto contra Salmorón.

MENCHETA.

El Sr. Escudero

hace saber al público que, para continuar con sus coches y que haya la comodidad y economía que hace once meses vienen disfrutando los señores viajeros, movido de un buen deseo pide asistencia para poder resistir á sus rivales que son muchos; de lo contrario, se verá precisado á retirar el servicio, aunque no el carro.

Báscula usada

Se comprará una báscula usada para pesar barriles de 30 á 60 centners. Diríjase á don Demingo Euzal (Chiqui) Ruchapea, 51. 6-4 p

Vacuna

Se vacuna todos los días en la calle Zepatería, núm. 13, 5.º izquierdo. En la misma se opera callos, ojos de gallo y uñeros. 8-8 (a)

Al público pamplonés

Aviso á mi clientela y al público en general que he montado un taller para afilar toda clase de instrumentos cortantes y punzantes, tanto á fuego como con agua para dentro y fuera de la capital.

Especialidad en navajas de afilar. Se recibe y manda por correo todos los encargos de fuera de la capital. No confundirse: calle de la Manueta núm. 22 tienda, frente al Mercado.—Balbino Ibañez. 5-2

Venta de encinos

Se venden en 1.300 pesetas en un solo lote en el pueblo de Olza. Informará el guarda de dicho pueblo. 6-2

Corsetería

DE LA VIUDA DE MORENO, Chapitelá, 21. Habiendo extraordinario trabajo en la citada corsetería, hean fite maquinistas y costureras de mano muy prácticas. 5-5

Banco de España

PAMPLONA

Debiendo preceder esta Sucursal á la presentación en la Administración de Hacienda de las Carpetas provisionales al 5 por 100 amortizable, para su canje por los títulos definitivos, se advierte á los que tengan depositados estos valores ó los hayan entregado en garantía de operaciones, que desde el día 25 del actual, no podrán ser devueltos á los titulares de los depósitos ni las garantías de esta clase de Depósitos, hasta que se reclamen los títulos correspondientes.

Después de la expresada fecha, no se admitirán en depósito dichas carpetas.

Los interesados que deseen conservar las mismas Carpetas en sus depósitos, deberán solicitarlos antes del día 31 del corriente; advirtiéndose que de no verificarse así, se entenderá que optan por que esta Sucursal se encargue de realizar la conversión indicada.

Pamplona 17 de Mayo de 1901.—El secretario, Juan M. de Vidal. 5-1 x

Banco de España

PAMPLONA

Habiendo anunciado la Excmo. Diputación foral y provincial de Navarra la conversión de su Deuda amortizable, en nuevas Obligaciones al portador, divididas en tres series, que vencerán el interés de 4 por 100 anual desde 15 de Julio próximo, los interesados que, teniendo depositados ó dadas en garantía Obligaciones de las actuales, de dicha Deuda no deseen convertirlas, se servirán dar aviso por escrito antes del día 31 del corriente; advirtiéndose que de no verificarse así, se entenderá que optan por que esta Sucursal se encargue de realizar la conversión indicada.

Pamplona 17 de Mayo de 1901.—El secretario, Juan M. de Vidal. 5-1 x

Pérdida de rosario

La persona que hubiese encontrado un rosario de madera sin valor, que se perdió en la tarde del día 16 en el paseo de Valencia, vuelta del Castillo ó caminos laterales, se servirá entregarlo en la calle Estafeta, núm. 20, piso 5.º y se le gratificará. 4-4 p

Se desea alquilar

un primer piso con tienda y bodega, todo nuevo y bien ventilado. Diríjase al Sr. Plaza del Castillo, 4, piso 5.º. 3-4

Prensas para paja

de los mejores sistemas se construyen en el taller de carros de Laureano Buzal, en Caparrosa, como también se reforman las antiguas de dicho sistema. Para más detalles diríjase á dicho señor. 13-1

Comunidad

del regadio de la Torre.—Lodosa.

El día 1.º del próximo Junio á las once horas, tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa, el arrendo de las cuatro corralizas tituladas Torre, la Muerte, Bismansa y Corral Nuevo que están en esta jurisdicción; y quien desee enterarse de las condiciones, acudirá á la Secretaría del Sindicato de la Torre; debiendo advertir que no se admitirá menor pastura por dichas corralizas, que la de cinco mil pesetas.

Lodosa 8 de Mayo de 1901.—El Presidente, Jorge Gastón. 2-2

Comunidad de regantes

de la villa de Lerin

CONVOCATORIA

Con el fin de celebrar Junta general ordinaria se convoca á todos los partícipes en el negocio para el día tres de Junio próximo y hora de la siesta, á la local salen de remates del Ayuntamiento al objeto de examinar las cuentas de la comunidad y colectivas de Ripeta, Freixo y los Huertos correspondientes al año 1900, así que de tratar de nuevas cuotas de riego; se abra empétilo para nuevas obligaciones en la sociedad Electric Lerin. Luz y agua y sobre varias obras realizadas por la misma en el servicio de acueducto y demás que de ello se derive.—Lerin 15 de Mayo de 1901. El presidente en cargo, Pedro Ureta. 3-5

Nuevo almacén

de calzado

Se inauguró.—San Nicolás, 4. Sucursal de la fábrica de calzado de Juan Hernandez.

En este establecimiento encontrará el público toda clase de calzado desde el más elegante al corriente lo mismo en clases de caballero como de señora y niños, siendo los precios los más baratos que hoy pueda venderse dada los adelantos que pesa dicha fábrica; visitarle y le verá.

PRECIOS

Table with prices: De caballero desde 3 pesetas á 30, De señora 2 á 25, De niños 1 á 20, 20-17(e)

Madriza

Hay una casada, de 28 años de edad y tres días de leche que desea criar en la próxima villa de Vilava. Calle única, 53, entresuelo, darán razón. 5-3 p

Hernias (Quebraduras)

obesidad, prolapso de la matriz, desviación de la columna vertebral, torceduras de las piernas, etc. etc.

CURACION EXTRAORDINARIA

«Segovia 5 de Enero de 1901»

Sr. D. Jerónimo Ferré Gumell.

MADRID

Muy señor mío: Damos á usted un millón de gracias por el gran bien que ha reportado á esta familia, pues mi sobrino á quien colocó el aparato hecho por usted me ha quedado completamente curado á pesar de que ni usted mismo ni nuestro médico creían en la curación por tratarse de una hernia crural y tener 28 años la enferma.

Ya sabrán cuán desesperados estábamos viendo que con ninguna clase de aparatos, no solo no obtenía el menor alivio, sino que empeoraba de cada vez haciéndose la hernia mayor; así que tan pronto le hubo colocado usted el de su invención, tuvimos esperanza clara de que curaría porque seguidamente se encontró muy bien, tanto que al de un año de llevarlo vio con sorpresa que al quitarse el aparato ni andaba, ni le toser, ni al ir cerca ninguna clase de esfuerzos, se le presentaba el menor bulto, y creídos que este sería señal de que se había curado hicimos reconocimientos, y efectivamente, nos dijo el médico que se habla cerrado por completo el orificio por donde salió la hernia.

Sin embargo, ella no quiere quitarse el aparato porque le está sumamente comode, y no le molesta para nada.

Figúrese si le estaremos eternamente agradecidos, y procuraremos, cumpliendo un deber de gratitud y hasta para bien de la humanidad, aconsejar á cuantos padezcan de semejante dolencia que acudan á su Gabinete para que usted les construya el aparato maravilloso de su invención, con el cual se librarán de un grave peligro viéndose como mi sobrino, completamente curados.

Y demás, pues, un millón de gracias y la bendición larga vida para hacer bien á la humanidad con sus inventos.

Me repito con este motivo suya afectísima segura servidora, q. l. s. m.

Encarnación García.

Su casa, Plaza del Conde del Puente núm. 3, 2.

IMPORTANTISIMO

Llegará en breve á Pamplona el Representante y Aux. Har. técnico de dicho reputado establecimiento de Madrid don Jerónimo Ferré Gumell y recibirá durante los días 25, 26 y 27 del actual á cuantos deseen adquirir alguno de los aparatos especiales que se construyen en su casa.

Los aparatos para las Hernias (quebraduras), de invención propia y exclusiva, con mecanismos para mover la presión en todos direcciones, garantizan la retención absoluta de ellas por voluminosas y antiguas que sean y consiguen su curación completa en su mayoría de los casos. Distinta es construcción de la pala reductora y contenida de estos aparatos de cuantos otros hasta el día se conocen, tiene todas las formas de adaptación de que es susceptible la mano del enfermo, produciendo la curación del mismo y espontánea que le forman, disipando la grasa de las partes, haciendo que las paredes de las células se aglutinen unas con otras, con lo cual se establece la curación definitiva.

Recibirá en Pamplona solamente los días 23, 24 y 25 del actual de once á una y de tres á seis en el Hotel "La Perla". (Dando aviso se pasa á domicilio).—En Madrid, en el Gabinete del autor, calle de B. Arquillo, 5, duplicado, 4.º. 16 18 20 y 22. 4-2

Pérdida de paquetes

La persona que hubiese encontrado dos paquetes envueltos en spirillas retuladas «M. Carlsen» que se extravíaron del muelle de mercancías del ferrocarril de Pamplona hasta el inmediato pueblo de Orocyon, se servirá avisar ó entregarlos á don Hipólito Palero, calle de Pozo blanco, á domicilio de Ultramarinos, ó en Orocyon al farmacéutico de dicho pueblo y se le gratificará. 4-3

Antonio Irure

FERRETERIA

Calle Zepatería, núm. 26

Acaba de recibir un buen surtido en guadañas, piedras, hoces, batería de cocina, cestas y pumeres finos. 8-8

Agricultores!

En la antigua y acreditada droguería de D. Eutalio Eraso, sucesor de Zurdaga, se han recibido 25.000 kilos de sulfato de cobre puro con el 98 y medio por 100 de riqueza y 36.000 kilos de sulfato de hierro sublimado que se realizarán á precios sumamente económicos.

Droguería y Farmacia Central, Plaza de la Constitución, 33, Logroño. 6-3 p

Madriza

Hay una casada de 52 años de edad con leche de un mes que desea criar en Pamplona ó fuera. Informarán calle de los Descalcos número 19 piso 5.º. 4-4 p

IMP. DE EL ECO DE NAVARRA.



EL SEÑOR

DON RAFAEL QUERROL Y AYALA

Ha fallecido el día 16 del corriente á los 42 años de edad

Después de recibir los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica

B. I. P.

Su aflijida esposa doña Anacleta Onate y Roldán, hijo don Jaquín, madre política, hermanos, hermanas políticas, tíos, sobrinos y demás interesados

SUPPLICAN á sus amigos y conocidos que por oído no hubiesen recibido esqueja la defunción, se sirvan rogar á Dios por el eterno descanso del alma del finado y asistir á las funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la parroquia de San Juan Bautista, HOY SABADO, 18 del corriente á las ONCE horas.

El duelo se despide en la Iglesia.

Pamplona 17 de Mayo de 1901



# ANUNCIOS RECOMENDADOS

## Tiebas

Presentadas las cuentas municipales del año 1900 por el Depositario y aprobadas por el Ayuntamiento quedan de manifiesto por término de 15 días en la Secretaría del Ayuntamiento para todo el que quiera hacer el honor de revisarlas.

Pasado dicho plazo serán remitidas a la Excelentísima Diputación para los efectos legales.

Tiebas, 4 de Mayo de 1901.—El Alcalde, **Tiburcio Urros.**

## Tintorería moderna

NOVIDA A VAPOR DE EMETEBIO ERCE

Se tintan toda clase de ropas, lutes en 24 horas. Se lavan prendas de señora y caballero, se quitan manchas. Venta de algodones, lana, toquillas y elasticos por mayor y menor.

CALLE MAYOR 80, ESTELLA 48-8 p

## Gran liquidacion

de calzado.

Por tener que retirarse su dueño, se liquidan todas las existencias del almacén de calzado de la calle de Chapitelá núm. 26, esquina a la plaza del Castillo.

Hay hasta la suma de 8.000 pesetas.

También se hace traspaso en condiciones ventajosas para el que lo desee.

## El tres por 100

de en el acto desde el 1.º de Mayo La Union Ibérica por las compas que hagan los asociados en sus establecimientos proveedores.

El derecho de ingreso en la Sociedad es gratuito.

Delegación: Plaza de San José, 2, 2.º 48-6

## Las tres BBB

—Gran almacén de calzado— Mayor, 2 y 4, Pamplona.

El dueño de este establecimiento tiene el honor de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que ha recibido grandes partidas de calzado de verano, para caballero, señora y niños, advirtiéndole al público que los precios son los más económicos que hasta la fecha se han conocido.

Frente a San Cerni. 8-8

## La carnicería

de Barresol se pone en pública subasta que ha de verificarse en la sala consistorial el sábado próximo 18 y hora de las once bajo el tipo de 8.000 pesetas y por tiempo de tres meses, según las condiciones que obran de manifiesto en esta secretaría para les que quieran interesarse, aprobadas por la Excmo. Diputación.

Barresol 15 de Mayo de 1901.—D. O. Juan Isco, secretario. 3 3

## Arriendos

El día 17 del mes actual, á las 17 horas, subastará la Junta de Abastos de Morillo el Fruto en la casa municipal, los arriendos de las vietas, sobo, picles y estierco de la carnicería, bajo las posturas y condiciones que obran en la secretaría del Ayuntamiento. 3-3

## Quisieris vino bueno y barato?

pues en la Alhóndiga municipal se venderá desde el lunes 20 del corriente á 12 reales cántaro y para fuera á 9 reales.

Despacho en los núms. 15 y 50. Prohibido y os convenceréis. 6-3 p

## Nuevo taller de tonelería

Se construyen y se arreglan toda clase de anverses para embarque y demás, á precios económicos.

Estafeta, 55.—Francisco Rog. 5-3

## ¡Labradores!

Para la próxima recolección tengo espertes rojos y semirrojos que afroza á 20 y 17 pesetas las cien cargas de 20 espertes.—Juan Nicol, Trifala. 10-3

## Est. ban Astarrriaga

Cirujano-Dentista.—Estella. 15-14(1)

## Se necesitan

guarnecedoras y aprendices para trabajar en sus casas ó en la fábrica; se admitirán cuantas se presenten. Navas de Tolosa, 17, fábrica. 6-5

## Banco Vitalicio

DE ESPAÑA

Seguros vida y accidentes

GARANTIAS.

Capital social. Ptas. 15.000.000

Reservas. 12.267.633,08

Capital de asegurados desde la fundacion de las Compañías hasta 30 Setiembre de 1900 247.921.609,64

Pagado á los asegurados por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha 18.708.693,48

Esta Sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotas, redención de quitas, y demás combinaciones, analogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado y compra de usufructos y nudes propiedades.

Se dedican además al seguro contra accidentes, garantizando las responsabilidades de la ley sobre accidentes del trabajo.

Representantes en toda España.

Demolillo seña: Aneha, 64, Barcelona.

Delegado en Navarra, Sebastián Gastarana, Plaza del Castillo, 86, Pamplona. 300-33

## Obanos

El Ayuntamiento de esta villa, competente- mente autorizado, ha acordado arrendar la carnicería y el goce de hierbas de su jurisdicción, por tiempo de cuatro años. La subasta tendrá lugar el día 28 de las corrientes á las diez horas en la Sala de sesiones del mismo, bajo la postura y condiciones que se leerán en dicho acto.

Obanos 10 de Mayo de 1901.—El Alcalde Presidente, **Joaquín Armendariz.**

## Substitutos

Se aplicarán á todos los quites que se deseen del reemplazo actual de 1901. Esta casa tiene constituido un depósito de 10.000 pesetas en esta Excmo. Diputación local, como garantía, y a responder á las deserciones. Precios y condiciones convencionales y al interesado que lo desee no se le verificará el cargo hasta pasado el año de responsabilidad.—Oficina.—Paseo de Valencia 14, principal.—Manuel Castañera. 60-48

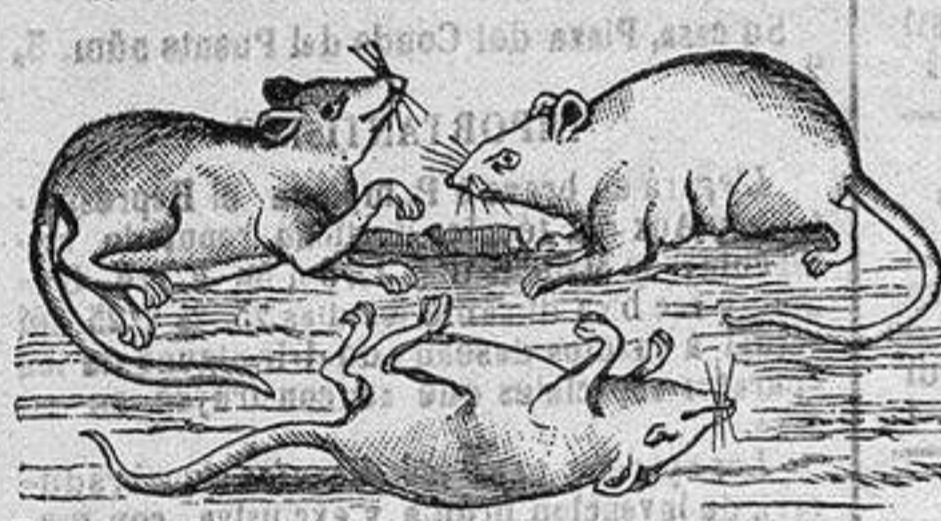
## Tinte para el cabello

Y BARBA

Jamás conocido con los grandes ventajeros que el Dr. Cinet, tinte instantáneo, no mancha ni quema y puede usarse el pelo. De venta, por fumería de la señora viuda de Vidaurrre, calle de la Chapitelá, y de Zapatería 56, Manuel Pina, á pesetas 2,50 frasco. 60-48

A los convalecientes y enfermos del estómago

# TONICINA GRANULADA ESPINAR



Pasta fosfórea de L. Steiner el medio más eficaz para matar las rat y cucarachas.

Se vende en todas las farmacias y droguerías en frascos de 30 y 60 céntimos.

# ESPINAR

El más poderoso TÓNICO, y RECONSTITUYENTE conocido. Combate y cura la ANEMIA CLOROSIS, PALIDEZ, FALTA DE NUTRICION, DIGESTIONES, DIFICILES, ETC., ETC.

ES MUY AGRADEBLE AL PALADAR.

Laboratorio J. G. ESPINAR, Coliseo, 2, Sevilla.—Ventas: farmacias y droguerías de España, Canarias y América del Sur.

Ninguna ANEMIA resiste a la

# HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de don Valentín Margnina, calle de Bolserías núm. 5, y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

## Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1901

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Mayo para Dakar, Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés ESPAGNE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos-Ayres las magníficas y rápidas vapores francesas:

el día 11 de Mayo el vapor LES ANDES

el día 27 de Mayo el vapor LES BITHYPIE

Nota. Se admiten pasajeros para santago de Chile y vaporarse en combinación con ferrocarril

Consignatarios en Barcelona, Ripel y Compañía, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

En Pamplona don Ricardo Sarracena Plaza del Castillo

## Tiempo de siembra

(Simientes de las que mejor resultado viene dando desde hace 22 años, se dan paquetes de 250 reales en su importe y se mandan por correo a su importe en sellos, solo por

Escoliva. Guisantes de seis clases. Lechuga. Melón. Puerro. Percejo. Pimientos. Rabanes. Sandía. Tomates. Zanahoria.

Forrajeras.—Remolacha, Alfalfa, Trébol, Esparceta, Nave y Remolacha de Asúcar.

Esteban Rouzaut.—Pamplona

Casa del Optico.—Calle Chapitelá, 21. 12-11 (a) h M

## TONICO-GENITALES DEL DOCTOR MORALES

Cólebres pilóloras para la completa y segura curacion de la impotencia, Debilidad, Espermatocoria y Esterilidad.

Cuentan 34 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 50 reales cada una, y se remiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm. 39 Madrid.

En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

# VINO NOURRY

A la vez

Depurativo y Fortificante.

Por su sabor agradable y su eficacia en los casos de

DEBILIDAD ANEMIA LINFATISMO y ENFERMEDADES del PECHO

Sustituye con ventaja á las Emulsiones y al Aceite de Hígado de Bacalao.

CLIN Y COMAR - PARIS EN TODAS LAS FARMACIAS 603

# PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS EL UNGÜENTO

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor incalculable en todos los desórdenes que aquejan al sexo masculino y á los niños.

es el solo remedio seguro para males de piernas, lagas, diarreas, heridas inveteradas. Para la curacion de bronquitis, males de garganta, toses, resacaos, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 40, New Oxford Street, London

Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona Farmacia de Sarracena, Zapatería, 25.

## EL VINO DE PEPTONA GATILON

restablece las fuerzas, el apetito, digiere, y es el mejor reconstituyente de los niños, ancianos, convalecientes y de los enfermos

### DEL ESTOMAGO LANGUIDEZ, ANEMIA, etc.

Se gran dicho ha dado origen á muchas imitaciones. Entese el PEPTONA GATILON, la sola admitida en el Boletín de la Academia de Medicina de París, adoptada en los Hospitales de París y de la Marina.

En París, 2, París y todas Farmacias.

## PÍLDORAS Y JARABE de BLANCARD

con Ioduro de Hierro inalterable

CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Clorofilia, etc.

Es el producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en París.

Precio: Píldoras, 4fr. y 2fr. 25; Jarabe, 3fr.

## La Assicuratrice Italiana

Sociedad Anónima de Seguros contra Accidentes y de Reaseguros

Establecida en España con arreglo á la ley y aceptada por el Gobierno por R. O. de 22 de Marzo de 1901

Capital social:—Liras: 5.000.000

Demolillo socios:—MILAN, Piazza Be giosio.—Sucursal: ESPAGNE, BARCELONA.—Paseo de Colon y Merced 20, 22 y 24.

Seguros individuales.—Seguros colectivos de obreros.—Seguros colectivos de Sociedades ó Corporaciones.—Seguros vitalicios colectivos.—Seguros de niños.—Seguros de viudez.—Seguros de responsabilidad civil.

Subdirector en Navarra: don Joaquín Azcona y Mences, calle de Mercedes, 18, Pamplona.

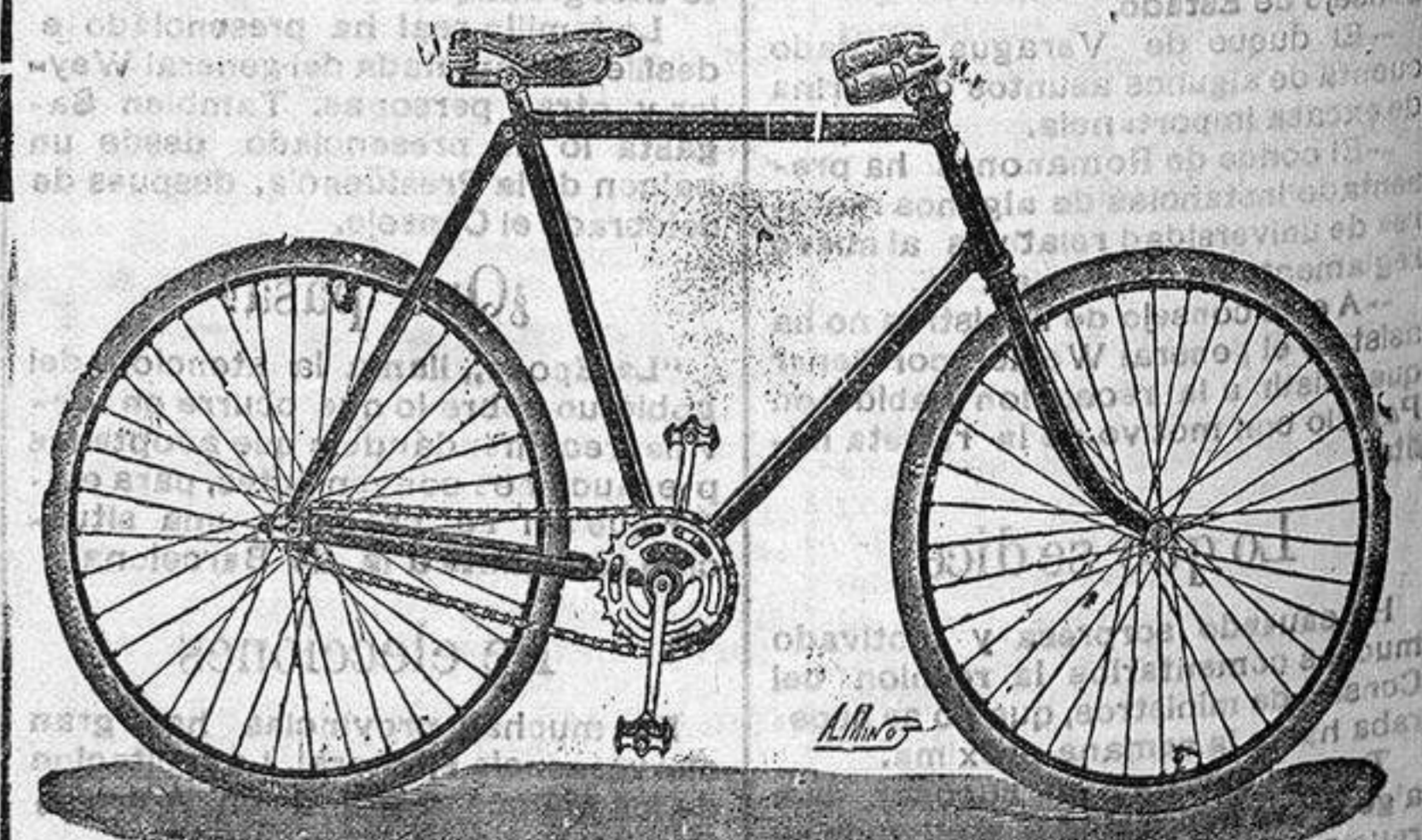
## SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso Los Estrémientos, Cólicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Elegir la marca de la Mujer de 3 piernas)

La Cacha: Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la Cacha. 1fr. 30

la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche 1fr. 30

TARIN, Farmacéutico de 1.ª Clase, ex-interno de los Hospitales. PARIS.—9, place des Petits-Pères, 9, y todas en farmacias del mundo entero.



# NUNCA VISTO

BICICLETAS DE OCASION DESDE 140 PESETAS EN ADELANTE

—NUEVAS SIN ESTRENAR DESDE 195 PESETAS id.—

VENTA A PLAZOS

Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.

—SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA—

Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—BERTRAN PUNTOS, 13, Pamplona.

## PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZA

MIL PESETAS al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premio con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Venturini; años de éxito creciente. Unica aprobada y recomendada por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca: varias corporaciones científicas y renombradas prácticas diariamente prescriben, reconocen ende ventajas sobre todas sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia de doctor Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo certificado el valor de 10 pesetas.